

تقرير عن الربع الثاني المنتهي في يونيو ٢٠١٥

Report for the second quarter ending June 2015

Dear Shareholders

السادة المساهمون الأعزاء نقدم فيما يأتى النتائج المالية للبنك التجا

We hereby present the financial results of Commercial Bank International PSC (CBI) for period ended 30th June 2015.

Over the past six months, our underlying business has performed well and we have remained profitable. Our Capital Adequacy Ratio has improved significantly from 12.65% as of December 2014 to 14.52% as of 30th June 2015, and our liquidity is comfortably in excess of the regulatory minimum. We have also reduced our Non-Performing Loans by 33.2% within these six months.

Due to capital constraints and the significant provisions recorded as related to our legacy business, our results have been negatively impacted in both General and Specific provisions and the reduction in Assets in order to improve the Capital Adequacy Ratio.

نقدم فيما يأتي النتائج المالية للبنك التجاري الدولي ش.م.ع. للفترة المنتهية في ۳۰ يونيو ۲۰۱۵.

لقد حققت أعمالنا الأساسية خلال الأشهر الستة الماضية مكاسب جيدة حيث مازلنا نحافظ على الربحية، حيث سجلت نسبة كفاية رأس المال تحسناً ملحوظاً وذلك بارتفاع من ١٢,٦٥٪ في شهر ديسمبر ٢٠١٤ إلى ١٤,٥٢٪ في ٢٠١٥، وتجاوزت السيولة بارتياح الحد الأدنى المفروض بموجب اللوائح التنظيمية، كما استطعنا أيضاً تخفيض القروض المتعثرة بنسبة بستاً خلال هذه الأشهر الستة.

أما نتائج البنك فقد تأثرت سلباً بالمخصصات العامة والخاصة، وذلك يعود لضغوط رأس المال وقيد مخصصات هامة مرتبطة بأعمالنا السابقة وأيضاً بسبب انخفاض الأصول وكان ذلك كله لغرض تحسين نسبة كفاية رأس المال.

البنك التجاري الدولي ش.م.ع. هاتف: ۱۲۲۵ ۱۷۵ (۱۹۷۲) ۲۲۲ (۱۹۷۱) ۳. (۱۹۹۲) ۲۲۲ (۱۹۷۲) ۳. (۱۹۹۲) ۲۲۲ (۱۹۷۲) ۹. (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۷۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۷ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۹۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (۱۲) ۲۲ (

- Total Assets is AED 16.78 billion as compared to AED 19.68 billion at the end of December 2014.
- Customer Deposits is AED 11.06 billion as compared to AED 14.54 billion at the end of December 2014.
- Loans and advances is AED 12.13 billion as compared to AED 13.34 billion at the end of December 2014.
- Shareholder's equity is AED 2.32 billion at the end of June 2015.
- Capital Adequacy Ratio (CAR) is 14.52% as per Basel II, which remains above the 12% limit mandated by the Central Bank of UAE and above the December 31, 2014 CAR of 12.65%.
- Advances-to-stable-resources ratio is maintained at 0.98:1 as against the Central Bank requirement of 1:1.
- Net profit is AED 8.77 Million during the six months period ended 30th June 2015.
- Earnings per Share is AED 0.005 at the end of June 2015.
- Non Performing Loans (NPL) reduced by AED 784 Million (or 33.2%) to AED 1,581 Million from 31st December 2014.
- Prudently managed liquidity position with a Cash Reserve ratio of 4.80% and a Liquid Assets ratio of 13.32%. The Bank has implemented the new CBUAE liquidity ratio (ELAR) as of 30th June. The ELAR ratio as of 30th June is 12.67% which is above the 10% requirement.
- CASA deposits increased from AED 3.90 Billion to AED 3.93 Billion which is now 35.5% of customer deposits at 30th June 2015.

- بلغ إجمالي الموجودات ۱٦,٧٨ مليار درهم مقارنة بـ ١٩,٦٨ مليار درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤.
- بلغت ودائع العملاء ۱۱٬۰٦ مليار درهم مقارنة بـ ۱٤٫۵٤ مليار درهم بنهاية ديسمبر ۲۰۱۶.
- بلغت قروض وسلف العملاء ۱۲٬۱۳ مليار درهم مقارنة ب ۱۳٬۳۶ مليار درهم بنهاية ديسمبر ۲۰۱٤.
- بلغت حقوق ملكية المساهمين ٢٫٣٢ مليار درهم وذلك بنهاية مارس ٢٠١٥.
- بلغت نسبة كفايةً رأس المال ١٤,٥٢٪ وفقاً لبازل (٢) والتي تتجاوز ١١٪ وهو الحد المحدد من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفوق نسبة كفاية رأس المال لعام ٢٠١٤ والتي بلغت ١٢,٦٥٪.
- بقيت نسبة السلف مقابل الودائع المستقرة محافظة على أدائها بـ ١٠١١، مقارنة بـ ١:١ حسب متطلبات المصرف المركزي.
- بلغ صافي الأرباح ٨٫٧٧ مليون دُرهُم خلال الأشهر الست للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥.
- بلغت مكاسب السهم ۰,۰۰۵ درهم بنهاية يونيو ۲۰۱۵.
- انخفضت القروض المتعثرة بمقدار ۷۸۶ مليون درهم (أي۳,۳۳٪) لتصبح ۱,۵۸۱ مليون درهم من ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۶.
- وصل مركز السيولة المدارة بحكمة مع نسبة الاحتياطي النقدي إلى ٤,٨٠ ٪ ونسبة الأصول القابلة للتسييل ١٣,٣١٪. بدأ البنك بتطبيق نسبة السيولة الجديدة والمحددة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في ٣٠يونيو ٢٠١٥ والتي بلغت ١٢,٦٧٪ وهي فوق الحد المطلوب بـ ١٠٪.
- زادت ودائع حسابات التوفير والحسابات الجارية من ۳٫۹۰ مليار درهم إلى ۳٫۹۳ مليار درهم أي ما نسبته ۳۵٫۵٪ من ودائع العملاء في ۳۰يونيو ۲۰۱۵

Mark T. Robinson Chief Executive Officer مارك تي. روبنسون الرئيس التنفيذي